

LA TRADICION

DIOS, PATRIA, REY, FUEROS
SEMANARIO

FRANQUEO CONCERTADO

ORGANO DEL PARTIDO TRADICIONALISTA EN LOS DISTRITOS DE TORTOSA, ROQUETAS Y GANDESA

2.ª Epoca
Año X

SUSCRIPCION DEL SEMANARIO
Trimestre. 1.50 peseta.
Un año. 6
Número suelto 10 céntimos.

ROQUETAS
Sábado 23 de Agosto de 1919

REDACCION Y ADMINISTRACION
Faules Velles, Círculo Tradicionalista
TORTOSA

Núm. 425



*En el XXV aniversario
de la Consagración Episcopal de nuestro
amadisimo Prelado*

*Hoy, en que la Iglesia diocesana se viste con sus mejores galas,
en celebración del fausto acontecimiento de las Bodas de Plata de nuestro
amadisimo Prelado Ilmo. y Rdm. Sr. Dr. D. Pedro Rocamora y
García, nuestros corazones de hijos sumisos y amantes de la Religión San-
ta se ensanchan satisfechos ante ese hermoso espectáculo que ofrecen las oca-
siones en honor del buen Pastor, que tantas amarguras ha sufrido y experi-
mentado en su largo y penoso apostolado de infiltrar en inteligencias obtusas,
y descreídas las doctrinas redentoras del Salvador.*

*LA TRADICIÓN, que se honra en orientarse en sus consejos y
prácticas, se asocia a este homenaje y a las fiestas que tan esplendorosa y
gallardamente se celebran, haciendo fervientes votos en este día para que el
Eodopoderoso conserve la preciosa vida del Pastor que tan sabia y digna-
mente ocupa la silla de San Rufo y dirige los destinos católicos de esta
Diócesis, orgullo, por su religiosidad y virtudes cívicas, en estos tiempos de
turbulencias sociales y de impiedad reinante, de la Iglesia Santa.*

LA REDACCION.



Solemne Fiesta

en honor del

Ilmo. y Rdm. Sr. Dr. D. Pedro Rocamora
y García, Obispo de Tortosa

con motivo del 25.º aniversario de su Con-
sagración Episcopal; gloriosa y memo-
rable efeméride que Tortosa y su Dió-
cesis celebrarán el próximo día 26 de
los corrientes.

DIA 25

Vuelo general de campanas. Salve so-
lemne, a las ocho de la tarde, en la Real
Capilla de la Santa Cinta. Iluminación
de los Claustros de la Catedral Basílica.
Pasa-calle por la banda de Santa Cecilia.
A las diez, serenata en Palacio por la Ban-
da Municipal.

DIA 26

Por la mañana: Diana. Gran Misa Pon-
tificial a toda orquesta. Sermón por el elo-
cuente orador Fray Lorenzo Sempere,
O. P. Bendición Papal y recepción en Pa-
lacio.

Por la tarde: A las seis, velada literario
musical en el Colegio de San Luis, en la
que tomarán parte la Banda Municipal,
el Orfeón de Roquetas, una escogida or-
questa y varios distinguidos solistas y lite-
ratos.

Ofrenda al Prelado

Con antelación a la fiesta, la Junta Orga-
nizadora hará entrega al excelentísimo
Sr. Obispo del valioso CALIZ DE ORO
que el Clero y fieles diocesanos le regalan
con ocasión de sus BODAS DE PLATA.

Próximo Aplech Tradicionalista en Alcora

Alcora, pueblo hermoso y caballero, hi-
dalgo en extremo, coronado por las crestas
de las montañas que semejan centinelas
avanzados para defenderlo, montañas histó-
ricas que aún parece que en sus recónditos
valles se oyen los himnos de los valientes
Cruzados de la Causa Tradicionalista, mon-
tañas gigantes coronadas por la famosa
ermita de San Cristóbal, que parece el án-
gel que vigila por la fe del pueblo alcorfe-
se, levantándose sobre el hermoso alcázar
de su devoción la ermita del Calvario, a
donde van los alcorenses a depositar sus
oraciones e impetrar sus favores.

Este pueblo, que estaba aletargado por
culpa de los traidores a la Causa, ha tenido

un despertar hermoso, sublime, que ha confundido a los que se creían que Alcora había de ser eternamente feudo de un cacique liberal; pero ya se han convencido que han de sufrir derrota tras derrota, y que Alcora volverá a ser lo que fué en tiempos mejores: semillero de soldados de la bandera que lleva entre sus pliegues el sacrosanto lema de Dios, Patria y Rey.

Y prueba de ello es el grandioso Aplech que, con motivo de la bendición de la hermosa bandera de la Juventud Tradicionalista, se celebrará el día 31 del corriente mes de Agosto y donde acudirán los tradicionalistas del Reino de Valencia y provincia de Tarragona a pisar aquellas históricas montañas que recuerdan las heroicas hazañas de nuestros antepasados y nos estimularán a seguir en el cumplimiento del deber.

¡Tradicionalistas! Al pueblo de Alcora a hacer prueba patente de vuestro ideal Tradicionalista.

Por la Comisión organizadora,
JUAN BTA. COTANDA.

Alcora y Agosto de 1919.

El entusiasmo que ha despertado el anunciado aplech tradicionalista hace concebir el más resonante triunfo. A las once de la mañana llegarán los oradores que han de tomar parte en el mitin y se dirigirán al Calvario, en donde se celebrará una misa de campaña y se bendecirá la bandera, que será apadrinada por D. Jaime Chicharro y su distinguida esposa. Después se celebrará un banquete al mediodía. Todos los que deseen asistir a él deberán enviar su nombre antes del sábado, día 30, al Presidente del Círculo Tradicionalista. Por la tarde, a las cuatro, tendrá lugar el grandioso mitin, en el que tomarán parte, entre otros, D. JUAN BTA. COTANDA, D. MANUEL BELLIDO RUBERT, D. MANUEL MINGARRO y D. JAIME CHICHARRO.

En el próximo número daremos cuenta detallada de todos los actos que se celebrarán.

Desde el Jesús

Varias veces nos hemos ocupado en estas mismas columnas de la justicia y de la igualdad que administran en este arrabal los sicarios del marcelinismo.

Hoy volvemos a las andadas ante el nuevo acto *justiciero e igualitario* cometido por el sereno «Correntilles».

La otra noche, los vecinos Manuel y Juan Blanch y José Segarra Cid, que son unos consumados tocadores de guitarra, fueron a obsequiar con unas piezas a una distinguida personalidad, que veranea aquí en un su huerto. Tranquilos regresaban con sus instrumentos, cuando de improviso y sin más ni más el «Correntilles», que seguramente creía que iban a mover jarana por el pueblo, se las da de guapo, apostrofando y manoteando a dichos ciudadanos que tranquilos iban a su camino.

Ahora bien. A la noche siguiente y a hora muy avanzada, a un grupo de marcelineros les dió por celebrar una fiesta canibalesca, moviendo un escándalo mayúsculo con pe-

trolieres, poals y demás *instrumentos* ruidosos, sin que se les molestase lo más mínimo ni sepamos haya abierto hasta ahora la boca el citado «Correntilles» ni ningún otro sayón de la marcelinada.

¡Oh la justicia, oh la igualdad de los far-santes!

J. M. P.

Hace un par de semanas, nuestro querido compañero «Llaonet» publicó en estas columnas un artículo con el título «Obras son amores», en el que se ocupaba de la gran rebaja que había hecho en la carne nuestro querido correligionario D. Juan Cortiella y de los saludables efectos que de ello se habían derivado para el público en algunos otros artículos de primera necesidad, terminándolo con una nota en la que se hacía constar que por tan plausible actitud era perseguido y molestado dicho correligionario por algunos agentes de la Autoridad marcelinera, obligándole hasta lo inconcebible, prometiendo que nos ocuparíamos de tal proceder con más amplitud. Y hoy viene a completarlo el propio Sr. Cortiella con el siguiente remitido que nos ruega publiquemos, y por el cual podrán nuestros lectores formarse clara cuenta de los actos y de la moralidad de que están dotados nuestros marcelineros.

REMITIDO

Sr. Director de LA TRADICIÓN.

Muy señor mío: Ruego a V. se sirva dar cabida en el diario de su digna dirección al presente remitido. Dándole por ello anticipadas gracias, me repito de V. affmo. amigo y S. S.

Q. B. S. M.

JUAN CORTIELLA CUGAT.

Como quiera que no estoy dispuesto a continuar siendo más víctima por parte de algún empleado del matadero, por más señas el Sr. Veterinario Municipal, voy a poner de relieve el escándalo más grande que se comete allí dentro, consintiendo y tolerando cosas que son en extremo perjudiciales para el público, las que verdaderamente ignora.

Al público que va a comprar carne al Mercado se le hace pasar la mayoría de los días gato por liebre y no le dan la carne que anuncian en los tableros.

El sábado por la tarde se sacrificó en el matadero, para venderla en las casillas del Mercado números 35 y 45, una vaca suiza más vieja que Matusalén, harta de criar. En las casillas donde se vendió dice el letrerito: «Se vende carne de ternera».

Anteayer por la tarde condujeron al matadero, con un carro, una vaca, al parecer procedente de Alfara; al abrir el cajón que la conducía, se vió que iba echada, y para sacarla del mismo tuvieron que arrastrarla hasta el sitio donde tenía que ser sacrificada. Una vez allí, le echaron encima 25 o 30 cubos de agua, por ver si se levantaba; pero, ni por esas, el animalito debía estar **tan sano** (sic), que ni aún con ese reconstituyente pudieron reanimarle.

El Sr. Veterinario ordenó que no se matase, porque saldría la carne negra; pero aquella orden sin duda la daría porque presenciaban aquella escena otros matarifes que matan y venden en el Mercado lo que anuncian, ya que al irse ellos de allí delante se acabó de matar a aquella vaca, se peló y ayer por la mañana se llevó al Mercado para ser vendida en las casillas 13, 23, 40 y 54, sin ninguna clase de escrúpulos por parte de nadie, a pesar de, también decir en las tablillas de algunas de dichas casillas «Se vende carne de ternera».

En la casilla número 54, que también es de la misma compañía que los números de casillas anteriores, allí no dice qué clase de carne se vende: será quizás de burro.

Con todo lo antes explicado está demostrado que el Veterinario Municipal es un **pasionista** cuando se trata de favorecer a los vendedores de carne marcelineros que hay en el Mercado, tolerando cosas que prohíbe terminantemente la ley.

¿Por qué será? ¿Es que acaso cae algo que le inclina a obrar de esta manera?

Para distinguir la carne de cordero, carnero y macho cabrío, se las marca de diferente manera; ¿por qué no se hace asimismo para distinguir la carne de toro, de vaca y de ternera?

Quizás no les convendrá.

Y ahora el público juzgue y medite qué debe hacer.

Hasta otro día, porque de seguro no terminará esto hoy.

El vendedor de carne de carnero y cordero, casilla n.º 55,

JUAN CORTIELLA CUGAT.

Tortosa 19 Agosto 1919.

Un triunfo de Chicharro

Nuestro queridísimo amigo el batallador Diputado por Nules, D. Jaime Chicharro, ha obtenido un triunfo en el Congreso.

Su voto particular en beneficio del Clero rural en la fórmula económica fué admitido por el Gobierno y gracias a él los Coadjutores y los Párrocos rurales han obtenido un aumento en su asignación.

Muy oportuno ha estado nuestro amigo al dedicar sus primeras actividades en las Cortes en beneficio de una clase tan digna del respeto y de la consideración de todos los ciudadanos, por su misión elevada y por el inmenso beneficio que produce a la sociedad.

El acto del Sr. Chicharro constituye una verdadera obra de justicia, y aunque poco ha sido el aumento conseguido en relación con los merecimientos de aquella clase, todos los católicos debemos congratularnos de que se haya logrado algo que aminore la crítica situación del benemérito clero rural.

Nunca ha sido éste desagradecido y seguramente que el Diputado por Nules habrá recibido muchas cartas y telegramas de Coadjutores y Párrocos que corresponden con una expresión de gratitud al interés que se tomó en favor de estos humildes sacerdotes.

Nuestra enhorabuena a todos.

Otro día publicaremos íntegro el brillante

discurso pronunciado por el Sr. Chicharro en favor de los no menos sufridos maestros y por el que está también recibiendo muchas felicitaciones.

Nuestro Rey Don Jaime ha nombrado Secretario suyo en España al joven y culto abogado y publicista D. Luis Hernando de Larramendi.

Con tal motivo el Sr. Larramendi recibe innumerables felicitaciones de todas partes de España.

Unimos a éstas la nuestra, esperando que la reorganización anunciada del partido sea pronto un hecho real y de resultados fructíferos para nuestra nación.

Bachillerías

La Diputación no se constituye. ¿Por qué será? pregunta todo el mundo.

Pues ¿por qué ha de ser? porque el farsante y el «Llorito» pierden la bazofia.

Pero ya se acerca la hora de arrear la tranca a los burros.

Hemos recibido unas cartitas firmadas por «Tuté» y otros detectives de la marcelinera apachista, diciéndonos que el fuego de la Mola de Catí es una jugarreta marcelinera para poder justificar una tala primero y después unos cuantos miles de pesetas que se embolsarán los tíos de la trampa andante.

Nosotros somos más afortunados que los pillos de la lladregada; ellos reciben anónimos, nosotros cartas firmadas.

La diferencia que existe entre las personas honradas y los ladrones.

Copiamos del semanario «El Pueblo», órgano del farsante y de la lladregada:

Gran discurso pronunciado en el Congreso por el diputado Marcelino tupi.

Oído a la caja que *emprincipia* el espectáculo:

Señores diputados: Berrr, berrr, berrr; muuu, muuu, muuu; aaa, aaa, aaa; cacacacac, berrr, muuu; pat, pat, pat... y después unas cuantas coces y calla la bestia.

Aplausos en las izquierdas y tapada de narices en las derechas.

Tintorería Moderna

DE
José Besalduch

CRUERA, 15 — TORTOSA

En este establecimiento, montado con todos los adelantos conocidos en España y en el Extranjero, se tiñen toda clase de trajes de caballero y señora por delicados que sean, dejándolos como nuevos sin necesidad de descoserlos. Los tejidos de seda, crespones, terciopelos, etc., son lavados y teñidos y dejados como nuevos en virtud de procedimientos especiales. Se lavan y estiran cortinajes, vanuas, mantillas, puntillas, etc. Lavado y desinfección mecánica de toda clase de abrigos de cama. Especialidad en lavado a seco.

Perfección y rapidez en todos los encargos

Postales de la «Lliga del Bon Mot»

40 céntimos colección

AMOR QUE SALVA

drama por J. Chillida, 0'75 pesetas ejemplar.

Se venden en casa el Delegado de la «Lliga del Bon Mot», calle Gil de Federich, 11, pral., o en la Redacción de «El Restaurador».

Julían Hierro

LA ELECTRICIDAD, S. A., de Sabadell

para toda clase de maquinaria eléctrica y mecánica, como motores, bombas, grupos, instalaciones de alta y baja tensión. Proyectos, planos y presupuestos, gratis.

Almacenes y Talleres: (Frente al Parque), Pedrell, 37

Ingeniero electricista

Agente exclusivo en toda la

Comarca de la importante Casa

Crónica general

Por causas ajenas a nuestra voluntad no se publicó LA TRADICION correspondiente a la pasada semana, lo que esperamos dispensarán nuestros amables favorecedores.

—Después de penosa y larga enfermedad sufrida con verdadera resignación cristiana, y confortado con los Auxilios Espirituales, ha fallecido en esta ciudad nuestro querido amigo D. José Aleixendri, padre de nuestro apreciado correligionario D. Antonio.

El difunto, por su carácter bondadoso y acrisolada honradez, era apreciadísimo de cuantos le conocían y trataban.

Damos nuestro más sincero pésame a su desconsolada familia, especialmente al amigo Antonio, deseándoles la suficiente resignación para poder soportar tan irreparable pérdida.—R. I. P.

—En la Capilla de Nuestra Señora de la Cinta, el pasado sábado contrajeron matrimonial enlace nuestro buen amigo y consecuente tradicionalista el acreditado librero de ésta D. Claudio Viladrich y la bella y virtuosa señorita D.^a Dolores Manrique.

Bendijo la unión nupcial el ilustrado sacerdote y correligionario Rdo. D. Ramón Ramirez.

Fueron apadrinados en tan solemne acto por nuestros particulares amigos D. Francisco Mestre, ilustre cronista de Tortosa, y por el conocido comerciante en mercería D. Sebastián Tudó.

Deseamos a los nuevos esposos una interminable luna de miel y que Dios les colme de bendiciones en su nuevo estado.

—Ha dejado de existir repentinamente en esta ciudad nuestro distinguido amigo y entusiasta correligionario D. Juan Estorach, ex-concejal carlista de este Ayuntamiento y hermano político de nuestros no menos buenos amigos el Rdo. D. José Escudé y del renombrado fotógrafo D. Francisco, a los que, así como a sus desconsoladas viuda, hija y demás familia, enviámosles la expresión de nuestra más sincera condolencia, pidiendo a nuestros lectores una oración por el eterno descanso del alma del finado.—R. I. P.

—El Presidente de la Cámara Oficial de Comercio y Navegación de esta ciudad, don José Ballester Romero, ha tenido la deferencia, que agradecemos, de remitirnos un ejemplar de la obra «Vida Económica de la Provincia de Tarragona durante 1917», publicada en colaboración por las cuatro Cámaras de Comercio de la misma, y en cuyo trabajo se ha procurado reunir la mayor suma de datos que permitan llegar al conocimiento más aproximado posible de la potencia productora de esta región y de la vitalidad de todas sus fuentes de riqueza.

MUEBLES

Gran Exposición

PANISELLO

Habitaciones completas

Moncada, 16—TORTOSA—Tel. 186.

—Tras rápida y traidora enfermedad y confortada con los auxilios de la Religión, ha entregado su alma a Dios la virtuosa señora D.^a Cinta Delsors Gas, esposa amantísima de nuestro muy querido amigo don Enrique Rosell Comí.

Modelo de esposas y madres, caritativa y creyente, su muerte ha sido sentidísima en esta ciudad; en que tanto se la quería por sus grandes virtudes cristianas.

A su inconsolable esposo, hermano don José Delsors y demás distinguida familia les testimoniamos nuestro más sentido pésame por tan irreparable pérdida.—R. I. P.

—Se han fijado por las esquinas los elegantes carteles de las extraordinarias corridas que se celebrarán los días 8 y 9 de Septiembre con motivo de las fiestas de Nuestra Señora de la Cinta.

El día 8 torearán seis hermosos y bravos toros de la acreditada ganadería del Marqués de Salas, los afamados diestros «Torquito» y «Nacional», tan aplaudidos en todos los circos taurinos.

El día 9 harán las delicias del público los reyes del toreo cómico «Charlot, Llapisera y su Botones», toreando novillos de la ganadería de Andrés Sánchez y Sánchez (antes Arribas).

No dudamos que nuestro circo taurino se verá ambos días lleno a rebosar, pues el empresario ha conseguido que el cartel sea lo que se llama de altura.

—TEATRO DEL BALNEARIO.—Continúa en este coliseo la notable Compañía cómica-dramática que dirigen los celebrados primeros actores Sres. Gimenez Moya, Rovira y Mesejo.

Cada día es mayor el público que acude al elegante teatro de verano a admirar la maravillosa labor de los estudiosos artistas que la componen, a la par que de las delicias que en la amplia terraza del Balneario se respiran.

En la actualidad están en ensayo las mejores obras del teatro moderno y de los más renombrados autores, para ser puestas en escena en las próximas festividades.

—Para ayudar al organismo en los casos de depresión y combatir con éxito las anemias esenciales y sintomáticas es necesario un reconstituyente verdad y asimilable. Es-

tas dolencias y las producidas por la tuberculosis, raquitismo y escrofulismo desaparecen con el uso del Jarabe de Hipofosfitos Salud, único aprobado por la Real Academia de Medicina y que cuenta ya 29 años de existencia. Todo frasco legítimo ostenta con tinta roja las palabras Hipofosfitos Salud, en su etiqueta exterior; advirtiéndose que con frecuencia y por mayor lucro en la venta se ofrecen similares.

Sección Oficial

CONVOCATORIA

La Real Cofradía de Nuestra Señora de la Cinta adjudicará un premio de cien pesetas con arreglo a las bases y condiciones siguientes:

Primera. Podrán optar a dicho premio los niños que nazcan en esta ciudad el día 7 del próximo mes de Septiembre, festividad de la Virgen de la Cinta, siendo hijos de legítimo matrimonio contraído canónicamente y de padres vecinos de la misma, que sean pobres y de buena conducta civil y religiosa.

Segunda. El premio se otorgará entregando veinte y cinco pesetas efectivo a los padres o representantes del agraciado y una libreta de la Caja de Ahorros a favor del último, cual primera imposición será de setenta y cinco pesetas, para ser retirada al llegar el beneficiario a la mayor edad con sus aumentos, y que caso de fallecimiento se transmitirá con arreglo a las leyes de sucesión.

Tercera. Los padres o representantes de los que aspiren al premio en favor de sus hijos o representados deberán solicitarlo dentro de la segunda quincena del mes de Septiembre de la Real Cofradía, entregando la petición con sus justificantes, todo en papel común o en el de pobres, a D. Francisco de P. Tallada, Secretario de dicha Asociación.

Observaciones. Caso de nacer dos o más varones en las condiciones del concurso, la Junta de la Real Cofradía decidirá la preferencia con arreglo a los justificantes aportados, y de ser iguales las condiciones, podrá dividir el premio, así como podrá no otorgarlo, de apreciar no haber solicitantes con derecho a él. En este caso se adjudicará al de mejor derecho entre los que lo solicitaren de los nacidos en las condiciones del concurso el día 14 de Septiembre, día de la Octava de la Virgen de la Cinta, y si tampoco pudiera adjudicarse por no haber candidatos en condiciones, no se otorgará el premio este año y se concederán dos al año próximo.

Tortosa 15 de Agosto de 1919.—
P. A. de la Junta de la R. C., El Secretario, FRANCISCO DE P. TALLADA.

Imprenta Biarnés, a cargo de Monlló

El mejor reconstituyente, es el verdadero, legítimo y primitivo **JARABE** de Hipofosfitos de J. Climent (Viuda) que cura la **Anemia, Clorosis, Inapetencia,** regula las **Menstruaciones** por difíciles y tardías que sean, calmando sus dolores.



Marca registrada

Facilita el desarrollo de los niños, que con él crecen robustos, aumentando el apetito, y cura la debilidad general así **nativa** como **nerviosa.**

Viuda de J. Climent y C.ª S. en G. TORTOSA

Fábrica de géneros de punto
Samuel Fabregat
Ferrerías.—Tortosa

Dr. E. SANZ
MEDICO
P. Alfonso XII Tortosa

Corsetería La Parisiën
DE
Juan Massagué
Calle de la Ciudad, 5 Tortosa

Consultorio Homeopático del
DR. T. HOMEDES
Moncada, 18, pral., Tortosa
(Frente al café de las Siete Puertas)

Fábrica de alpargatas **LLASAT**
Tortosa

Fábrica de Mosaicos Hidráulicos
Almacén de azulejos, baldosas,
cementos, piedra artificial y de toda
clase de materiales de construcción
Hijos de María Ahis
Antigua Casa Marcasti
San Blas, 15, TORTOSA
Sucursal, Arrabal de la Cruz

MUEBLES
J. Fusté Forcadell
Taller de Carpintería y Ebanistería.
Venta de toda clase de muebles.
Imágenes y objetos propios para regalos
San Francisco, 12—Teléfono número 60
TORTOSA

Reservado para el acreditado
Aceite **GEVE**
de hígado puro de bacalao
DEPOSITO GENERAL
Farmacia Vergés.—Tortosa

Primeras Materias para Abonos
Guanos de todas clases
J. SAMARRA ESPUNY
Tortosa Calle Reuc, 8

DR. J. FERRER
Especialista de enfermedades de mujeres y niños.—PARTOS
P. Catedral, 2, pral. 1.ª Tortosa

NEUMOSOL
Medicamento heroico para toda
clase de enfermedades bronquiales
y pulmonares Catarros,
bronquitis, etc., etc
NEUMOSOL
se vende en todas las buenas Farmacias
de España y Ultramar
NEUMOSOL
es el Rey de la medicación bronco-pulmonar
Probar o es curarse

Ismael Garcia
Médico-Dentista
Enfermedades boca y dientes.—Extracciones, empastes, aparatos en caucho y en oro, etc., etc.
Plaza Nueva del Vall, 3, pral.
(al lado del Puente de Piedra)
Consulta: de 10 a 1 y de 5 a 7.
Festivos: de 10 a 12.